

**EIGHTH LEGISLATIVE ASSEMBLY OF MIZORAM
(ELEVENTH SESSION)**

LIST OF BUSINESS

FOR THIRD SITTING ON THURSDAY, THE 9th FEBRUARY, 2023
(Time 10:30 AM to 1:00 PM and 2:00 PM to 4:00 PM)

QUESTIONS

1. **Questions** entered in separate list to be asked and oral answers given.

LAYING OF PAPERS

2. **PU TAWNLUIA**, hon. Deputy Chief Minister to lay on the Table of the House a copy of each of the following :
- i) The Aizawl Municipal Council Building (Amendment) Regulations, 2019.
 - ii) The Aizawl Municipal Corporation (Control of Parking and Collection of Parking Fees) (Amendment) Regulations, 2020.
 - iii) The Mizoram Municipalities (Ward Committee and Local Council) (Amendment) Rules, 2022.
 - iv) The Mizoram Street Vendors (Protection of Livelihood and Regulation of Street Vending) (Amendment) Rules, 2021.
 - v) The Mizoram Municipalities (Facilities to Mayor, Deputy Mayor, Chairman, Vice Chairman and Councillors) (Amendment) Rules, 2021.
3. **DR. ZR. THIAMSANGA**, to lay on the Table of the House a copy of Statement on Action Taken by the Government on the Further Recommendations contained in the 2nd Action Taken Report of Subject Committee-V relating to Mizoram Engineering College under Rashtriya Uchchater Shiksha Abhiyan (RUSA) under Higher & Technical Education Department.

PRESENTATION OF REPORTS

4. **ER. H. Lalzirliana**, to present to the House Eighth Report Relating to Government Assurances given by Ministers in the Fifth & Sixth Session of the Eighth Mizoram Legislative Assembly.

LEGISLATIVE BUSINESS

Bill for introduction, consideration and passing

5. **PU LALRUATKIMA**, Minister to beg leave of the House to Introduce "The Mizoram (Restriction on use of Transferred Lands) (Amendment) Bill, 2023."

***Also
to introduce the Bill
to move that the Bill be taken into consideration
AND
to move that the Bill be passed.***

LALHMAHRUAIA ZOTE
Commissioner & Secretary

SPEAKER : *A hnenah finna leh chakna a awm a, Remhriatna leh hriat thiamna a nei a.* - Joba 12: 13

QUESTION & ANSWERS:

Zawhna & Chhanna-ah kan kal ang a. Starred Question No. 21 - Zawt turin Member zahawm tak Pu Lalduhoma i lo sawm ang u.

PU LALDUHOMA : Pu Speaker, Higher & Technical Education changtu Minister chhan atan ka zawhna -

- a) Serchhip bial bye-election neih dawn April 2021-a Chief Minister-in Govt. Serchhip College-a tlawh tuma administrative building sak thatna tur cheng nuai 1000 a tiam, NEC-a concept note leh DPR thehluh, priority list-a telh tura ruahman kha engnge a chanchin ni ta zel?
- b) Ni 14.4.2022-a Govt. Serchhip College-in A-Grade an hmuh lawm nia Chief Minister-in hemi atan veka nuai 650 a tiam leh kha tihhlawhtlin a ni ta em?

SPEAKER : Chhang turin Minister zahawmtak Dr. R. Lalthangliana ka sawm e.

DR. R. LALTHANGLIANA, MINISTER: Pu Speaker, a chhanna chu –

- a) Serchhip bial bye-election neih dawn April 2021-a Chief Minister-in Govt. Serchhip College a tlawh tuma administrative building sak thatna tur 1000 lakh NEC-a concept note leh Detailed Project Report thehluh hi NEC-in a tihhlawhtling lo.
- b) Ni 14.04.2022-a Govt. Serchhip College- in A-Grade an hmuh lawm ni-a Chief Minister-in hemi atan veka 650 lakh a tiam leh chu SASCI hnuaiah kaltir niin Govt. of India approval hmuh tawh a ni a, State Govt-ah administrative approval leh expenditure sanction buaipui mek a ni. A pawisa hi Higher & Technical Education kutah awm lovin PWD kutah transfer a ni a, a hna a len avangin tender te la tih tur a beisei a ni.

SPEAKER : Awle, hemi chungchangah hian ka han sawi duh a chu, department kalphung ni lovin Chief Minister thusawi zawhna a ni a. Amaherawhchu, ram tana thawk ho kan nih avangin ka admit lui a ni a. Chief Minister thusawi ngau ngau aiah helai chhunga kan chen kha a tha zawk awm e.

Awle, *Zawhbelhna* zawt turin Member zahawm tak Pu Lalchhuanthanga ka sawm e.

PU LALCHHUANTHANGA: Pu Speaker, ka lawm e.

Govt. Aizawl College hi Sikulpuikawn atangin Mualpui Salem-ah an insawn thla mek a. Hetah hian zirlaite hian kalkawng velah harsatna namen-lo an tawk a, bus hi

pakhat chiah an nei a, bus eng emaw zat hire a ngai thin a, chuvangin, sum tam tak hi sen a ni a. Chuvang chuan, ‘Aizawl College tan bus hi a ngaihtuah sak thei ang em’ tih a ni a.

Tin, a hmun khu a zuk fianrial deuh avangin hostel an mamawh em em a. Hostel building hi pahnih - Boys leh Girls tan an nei a, mahse an in-accommodate thei lo hle mai a, building-te khu tihlen sak a, la furnish loh a ni a. Theih ang angin ka fund atang pawhin kan tuam hlawm ve a, mahse an la indaih lo hle a. ‘Hengte hi tihsak theih an ni ang em’ tih ka zawt e.

SPEAKER : Zawhna neitu Member zahawm tak Pu Lalduhoma ka sawm e.

PU LALDUHOMA : Pu Speaker, Serchhip Govt. College Administrative Building khi a far tlauh-tluah mai a, awmngaihna a awm tawh lova, chuti chung chuan A-Grade te kan han ni thei a. Amaherawhchu, tunah khian minimum faculty pawh kan nei zo lova, teaching staff-ah khian; endik leh anih hunah A-Grade hi kan chan mai ang tih kan hlau khawp mai a. Chuvang chuan, kan minimum requirement ang-ang te khi chu, Science-ah pawh tunah khian zirtirtu kan nei lova. ‘A- Grade kan nih hi a bo mai lohna turin kan Minister zahawm tak hian minrawn hriatsak thei ang em’ tih hi ka zawhna *pakhatna* a ni a.

A *pahnihna*-ah chuan, Pu Speaker, hei hi bye-election campaign lai a ni a, kan Chief Minister-in Serchhip College hi a va tlawh a, cheng nuai 1000 pek annih tur thu kha a va puang a, awm tawh saa ngaih a ni. Tichuan, an College Girls hostel kha video siam tirin college building background-a hmangin, ‘hetianga kan college min tihsaktu tur hi i vote theuh ang u,’ tiin campaign nan pawh an hmang nghe-nghe a ni.

Amaherawh chu hei, ka zawhna hmasaah khan ‘a kum lelah priority list-ah kan dah ang’ tih kha a la ni cheuva, tunah erawh chuan ‘NEC-ah a hlawhchham ta’ tih kha a ni ta a. A-Grade lawm niah kan Chief Minister zahawm tak nen kan thu tlang reng a, chutah chuan cheng nuai 650 pek tur a nih thu a puang leh a, kut kan beng leh a, ‘kumin kumtawp lamah chuan in thawk thei nghal tawh ang,’ a ti nghe nghe a ni. Tunah hian a dinhmun heti chauh hi a ni si a, kan bial hi engati nge ni *beiseina-thlawn* hi min pek reng mai ka ti a. He sum SASCI atanga lo kal hi engtik chiah atangin nge hna thawh theih tan a nih ang? Tin, ‘restricted tender ni lovin, a pangngaiin tih a ni thei ang em’ tih kha kan zawhbelh a ni.

SPEAKER : Ruling hi in phar na a, Member zahawm tak Pu BD Chakma hi ka han sawm teh ang. Ruling chu *nil* mai teh u.

PU B.D. CHAKMA : Pu Speaker, ka lawm e.

Ka *Zawhbelhna* chu – “Govt. Kamalanagar College hian NAAC Accreditation a nei tawh em” tih a ni e, Pu Speaker.

SPEAKER : A theih ang-ang chhang turin a changtu Minister Dr. R. Lalthangliana ka sawm e.

DR. R. LALTHANGLIANA, MINISTER: A hnuhnung ber kha a bial a hla bawka, ka han duhsak ang a, kan chhang hmasa ber ang e.

Member zahawm tak Pu BD Chakma zawhna kha - hei hi kan buaipui nasa mai a. Tin, tunhnaia NAAC lama hnufual leh la tihloh ho hi chak takin hma kan han la tan a. A buaithlakna lai deuh hlek ka han sawi duh chu, network harsatnain nasa takin tlema hmun hla deuh hleka kan college neihte hi a effect deuh bik a, tunah erawh chuan kawng dang deuh hlek te pawhin hma kan han la chho a, improvement a awm chhoh ka ring a. ‘NAAC-ah hian kaltlang ve thei turin theihtawp kan chhuah mek a ni’ tih kha ka chhanna ni se.

Tin, Pu Chhuana zawhna, Aizawl College Mualpui-a kan han sawn chungchangah hian, a dik khawp mai a. Aizawl Govt. College building dinna saw ‘a safe tawh lo a ni’ tih kha Disaster, Management & Rehabilitation atanga kan dawn anih avangin, rang taka sawn a ngai a, sawti sawn kan han kal chho tan a. A lehlamah chuan sum, Govt. of India-in a rawn pek, NLCPR atanga kan hmuhte a ni hlawm a, a then hi chu.

Tin, transport chungchangah hian tello kha a tam em-em a, furnishing te, chulaih chuan tlema duhthawhnaa a rawn sawi transport lam kha a dik khawp a. Amaherawhchu, sorkar anga *motor-lei* tih lampang ai mahin Aizawl City Bus Owner Association te pawh inbe tlangin, hei ZMC-ah te pawh bus vawi 8 nitin kan service tir ta a, a sawt phah khawp mai a. University-ah te pawh khatiang hawi zawng te pawh khan rang deuha ngaihtuahna lo siam te pawh kan tum dawn nia.

Tin, hostel pahnih bak han tihbelh laia kha chu kan hria ang a, a hmunhma hi enfel a la ngai bawka, tin, project lian ve deuh hlek te pawh la siam turah kan ngai a, chutiang chuan ruahmanna la kalpui turah ngai ta ila. Tin, Serchhip, Pu Duha bial hi dik tak chuan kan duhsak ve deuh bawkin ka hria. NEC pawh hi ka sawi tel lova, tunah hian *kan hlawhchham hul-hual* tihna lampang zawng pawh a ni lova. Anni pawh hian ‘thil hi heti zawng hian han ti leh teh u a,’ tih te pawh a nei fova, tun dinhmunah zawhna hmunah erawh chuan kan la hmu lo a ni mai a. Tun dinhmunah erawh chuan kan Chief Minister-in ngaipawimawh em emin cheng nuaih 650 an dah fel a, chu chu tih tan ran te pawh kan tum turah chuan ka ngai a. Amaherawhchu works-a kha PWD-ah hian transfer anih avangin, ‘engtikah nge ni ang’ tih kha ka tan chhan a buaithlak deuh hlek a ni tih kha min hrethiam sela. A far tih laia kha, ni e, ka lo hre chiah lova heng hi chu

rang taka endik kan tum turah kan ngai a, building far te a lo awm anih chuan kan lo enfel turah ngai ila.

Tin, Faculty indaihloh chungchanga Pu Duha zawhna pawh kha, tunah hian college data – ‘zirtirtu engzat nge awm; department hrang hrangah zirlai engzat nge awm’ tih te hi kan chhut nasa mai a, hei niminah pawh kan hon. Chief Minister-in ‘a loh-theih-loh anih hi’ tiin eng emaw zat chu post ruak kan neih, pension te, thi te leh thildang tam tak kha a awm a, eng emaw zat chu min pe thei dawn niin kan hria a, kan lawm hle a. Kumthar, financial year tharah chungte pawh chu kan lo hre tel turah ngai ta ila. A dang, non-teaching staff leh thildang hi chu kawng lehlamah hi chuan kan indaih lo reng dawn te pawh hian ka hre thova. Covid-in eng emaw chen min effect avangin post ruak fill-up tur 2019 bawr vela sorkarna kan chelh tirh atanga kan han ruahman kan kalpui theilo hi min khawih-buai niin ka hria a. Kan Chief Minister hian a duhsak hle a ni, Serchhip hi; kan thik ve lek lek maw le; kan bialah chuan hetiang pawisa hi a awm miah lo a nia. Chuvang chuan, ‘a chungah hian kan lawm khawp a ni, Highier & Technical chu’ tih kha ka chhanna hmawr bawkna a ni e. Ka lawm e.

PU ZORAMTHANGA, CHIEF MINISTER: Pu Speaker, thil pakhat ka han sawi lawk teh ang.

Member zahawm tak Pu Duha zawhna kha – Ni e, a tirah chuan hetia casual taka kan han tiha ‘kha engzat vel nge ngai ang,’ kan han ti a, ‘10 crore lai chu a ngai ang’, han ti maite an awm a, ‘chuti anih chuan a mamawh ang chu kan ti ang chu, ka ti mai ang chu,’ ka ti a. Mahsela anmahni, an principal te zawk khan ‘650 in a daihin kan hria, 650 min pek chuan a tha e,’ an ti a, kha vanga kha kha sawi leh ta ka ni a. Anmahniin, ‘a daih e,’ an tih ang tak khan project pawh an lo nei a, tichuan SASCI-ah kan dah a. Tunah hian PWD-ah an rawn transfer a, tin, PWD-in a contractor pawh a thlang fel vek tawh a, tichuan, Pathian-in rem atih chuan tun inrinni ni lo, inrinni lehah hian a foundation pawh *lay* turin programme kan siam vek tawh e. Ka lawm e.

SPEAKER : A chiang tiraw, Pu Duh? Tichuan, Starred Question 22-na zawt turin member zahawm tak, Pu C. Lalsawivunga ilo sawm ang.

PU C. LALSAWIVUNGA: Pu Speaker, ka lawm e. Planning, Programme & Implementation Department changtu Minister zahawm tak chhan atana ka zawhnate chu -

- a) SEDP pawisa hi chhungkaw engzat hnenah nge pek anih tawh?
- b) SEDP dawngtu chhungkuate hian pawisa engzat nge an dawn? (Chhungkaw pakhat dawn zat)
- c) SEDP pawisa pekchhuah anih hian eng Dan hmanga pek nge anih?
- d) Tranining pek an ni em?

SPEAKER : Chhang turin a changtu Chief Minister zahawm tak ka sawm e.

PU ZORAMTHANGA, CHIEF MINISTER: Pu Speaker, Member zahawm tak, Pu Sawivunga zawhna chhanna chu –

- a) Tun dinhmunah SEDP beneficiary hi chhungkaw 59,996 hnenah *family-oriented* SEDP (Phase I) 1st installment hi sem a ni tawh a, chhungkaw 4 (pali) la pek lohte hi Tourism Department hnuaiia Tourist Guide trade thlang an ni a, Tourism Department-in training an buatsaih hun laia training ve hman lo te anni. Training hi buatsaih leh thuai beisei a ni.
- b) Notification No. A.45011/2022-SEDP Dt. 30.08.2022 family-oriented SEDP (Phase-I) Inkaihhraina Para-V, Section-2, Part-B in a sawi angin, chhungkaw pakhatin Rs 50,000/- zel an dawng dawn a, hei hi instalment *hnih*-a sem tur a ni. Tunah hian first instalment atan cheng 25,000/- theuh sem tawh a ni.
- c) Notification No. A.45011/1/2022-SEDP Dt.30.08.2022 family-oriented SEDP (Phase-I) Inkaihhraina Para-V, Section-2, Part-A in a sawi angin Planning & Programme Implementation Department-in family-oriented SEDP Budgetary Allocation a neih atangin Expenditure Sanction hi tumhnih (50:50) Finance Department-ah a hlawma dil leh pek tur a ni. Expenditure Sanction neih angin, Implementing Department-te hnenah an beneficiary chan zat theuh zulzuiin sum (fund) a transfer tur a ni.
- d) Family-oriented SEDP atan hian implementing department 9 (pakua) an awm a, chungte chu –

- 1) Agriculture Department;
- 2) Horticulture Department;
- 3) AH & Veterinary Department;
- 4) Fisheries Department;
- 5) Sericulture Department;
- 6) Land Resources, Soil & Water Conservation Department;
- 7) Commerce & Industries Department;
- 8) UD & PA Department;
- 9) Tourism Department

SPEAKER : *Zawhbelhna* zawt turin Member zahawm tak Pu C. Lalsawivunga i lo sawm ang u.

PU C. LALSAWIVUNGA: Pu Speaker, ka lawm e.

Ka *Zawhbelhna* chu – ‘SEDP Bu’ ti mai ila, Planning & Programme Implementation Department ina a rawn siam SEDP-Delivery System B2-ah hian, ‘SEDP tanpuina chu hlawhtlinpui tham ngei turin kalpui a ni ang,’ tia tarlan a ni a. Heta

ziak anih ang hian “cheng 25,000/- emaw, cheng 50,000/- emaw hi beneficiaries tena an hlawhtlinpui tham ngei tur nia sorkarin a ngaih avanga pe a ni em” tih a ni a.

Tin, Phase-I la dawng ve lo, mithar pek tu an ni em?Phase-I dawng tawh chhungkua kha kan hria a, khangte khan emni Phase-II dawng dawn; nge, mithar hlak?

Tin, “Social Audit system te nasa zawka hman tangkai ani ang” tih a ni bawk a.Social Audit hi engtia kalpui tur nge anih?Tin, pilot projectah chhungkaw engzatnge thlan an niha, pawisa engzat theuh nge pek annih” tih te a ni e.

SPEAKER : *Zawhbelhna* zawt turin Member zahawm tak Pu Zothantluanga ka sawm e.

PU ZOTHANTLUANGA : Pu Speaker, ka lawm e.

SEDP hi kan hriat angin sorkar *flagship programme* ania, amaherawhchu harsatna chihrang hrangkan han sawi taka vang khan tum ang leh amount kha a tih hleih theih lova, tunah hian ₹50,000/- a sem a ni a, installment hnih a pek tur a ni a, tichuan ‘thingtlangah a tlem’ kan tiha kan sawisel lai khan, thingtlang miten 1st instalment an hmu ringawt pawh hi an lawmpuiawm khawp mai a.Tin, thingtlang mai ni lo, keini bial angah pawh local level committee-ten information an peka ‘dil theih’ an tih khan chhungkaw tam takin an dil a.Tunah hian bial khatah mi 1500 vel kan inthlang chauh a ni.Chutih lai chuan entirnan kan veng bikah chuan ‘SEDPdawng duhte a dil theih’ an han tih khan chhungkaw 400 dawn mai khan dilna an han thehltut a ni. Chuvang chuan, khami zing atang khan 100 vel pawh kan la pe mumal si lova, Pu Speaker, khawpui chhunga miretheite hlei-hlei hian an lo mamawh niin a lang a.

Chuvang chuan, vawiina kan pek ang aia chhungkaw tam zawk, khang a mamawhte, a dilte kan pek kim theihna tur leh mirethei tam berte kan khaichhuah theihna tur atan hian chhungkaw tam zawk pek theihna tur a tan hian tun kan budget-ah hian a tam zawk dah theih a ni ang em?

SPEAKER : Member zawhawm tak Pu Vanlalhlana a phar hmasa zawk tlat mai. I lo sawm ang.

PU VANLALHLANA : Kan House leader-in zawhna a chhannaah khan implementing department-ten training an pe” tih a ni a. Implementing department-te hian training an pe lova, MNF party hian training an pe zawk a ni. A dawng tur te an ko khawm a, campaign nan an hmang a, a nihna takah chuan. Hei hi an certificate, training pass certificate a ni a, chutah a in ziah danah chuan, ‘Certificate Training on Socio-Economic Development’ tiin, hming a dah ta a, “Mizo National Front General Headquarter buatsaih - Socio-economic development programme training tha takin a zo

a ni tih a entir” a ti a. Tichuan, an address, training hun leh district hming sign-tu te chu - Chairman, Socio-Economic Development Programme leh Secretary, Mizo National Front President-te anni a, hei hi an certificate chu a ni. Party hian training chu a buatsaih a, SEDP-Implementing Agency te hian training an pe lo. (**Speaker:** Engnge i zawh? I zawh turah ah lut rawh le.) Chuvangin, ‘engatinge kan House Leader hian he House-ah hian thil diklo mi a hriattir’ tih kha (**Pu Lalrintluanga Sailo:** Tuna Member zahawm takin a rawn sawi kha, party ten he SEDP a kalpui dawna kan infuihna a ni; khalai ‘training’ tih kha a ni lo. Tihlawhtling ngei tura kan duh thawhna kan infuihna a ni). A ni lo hei hi, ‘training’ a ti a ni. (**Pu C. Lalsawivunga:** House Leader kan zawt a, a niin fel takin min rawn chhan kan beisei a ni.)

Mi khawlai lengte an ko a, ‘vawk-vulh tanpuina SEDP dawng rawh aw’ an ti a, an pe mai mai a ni.

SPEAKER : A theih ang anga chhang turin kan Chief Minister zahawm tak Planning Deptt. changtu ka sawm e.

PU ZORAMTHANGA, CHIEF MINISTER: Pu Speaker, a zawttu kha pali lai ni tawh a ni a, ‘CM kan zawt a, a manlo sawifiah...’tiin a zawttu kha an lo zawhpui ve bawk a, midang pawh khan. A in *quit tawk* viauin ka hria, kha lai kha chu.

Engpawhnise, *pakhatna*-ah chuan, Pu Sawivunga, zawhna neituin a zawhbelhna, ‘hlawhtlinpui tham a ni em’ tih kha - Rs. 25,000/- chu ni lo ve, hei hi chu financial year khata kan pekchhuah tur chanve a ni a, 1st instalment chauh a la ni a, hlawhtlinpui tham a la nih loh zia chu, ‘1st instalment a ni’ tina na na a, zawhbelh chi pawh a ni em maw ni le ka ti hial a. Chuvangin, tun financial year-ah 2nd instalment, Rs. 25,000/- dang kan pe leh ang a, 50,000/- a ni ang. Chu pawh chu hlawhtlinpui thamah kan ngai lo a, pek belh zel kan tum a ni.

Tin, “*phase 2*-na an dawng leh dawn em’ tih kha - Dawng leh dawn e, a sanction pawh kan ti fel vek tawh a, a cash an lak chhuah hunah an account-a dahin *phase 2*-na hi pek turin financial sanction pawh pek vek tawh a ni.

Tin, ‘mithar pek tum a ni em’ tih hi - heta mi ‘sing ruk’ ti mai ang, (pali-in an tling lova,) mi sing ruk-te nilo hi chu financial year thar atan a ni ang. Tun, financial year-ah hian, ka sawi ang khan mi sing ruk a cover a; financial year a tawp a, a thar sanction-na hman pawh a awm tawh lova. Amaherawh chu, financial year thar a intan mai dawn a, mi sing ruk-te eng emaw zat pek belh kan tum bakah, a tharin sing eng emaw zat chu kan la leh dawn a ni.

Tin, ‘Social Audit engtia kalpui tur nge’ tih kha – nakinah Social Audit titu ten an la rawn ti anga 1st instalment kan pe a, second pawh a lalut hman lova, Audit-na

hman pawh a la awm lova, training-na hman pawh a la ni lova, an dawng deuh chauh a ni a. Chuvangin, 2nd instalment an dawng ang a, tichuan anmahni trade thlanah a tul angin training pawh a department-ten an ti zel ang a. ‘Training pek’ tih kha chu, kan sorkar hmaa party-in kan lo in-training vena kha a ni a. Tunah pawh training chu a department-in an pek bakah midangin a inpuih theih ang ang chuan, inzirtirna chu tupawhin lo ti se, kha kha chu a welcome-awm tho e. Amaherawhchu, ‘tuna training kan sawi kha a ni lo e’ tih ka han sawiduh vea ni.

Tin, Member zahawm tak Pu Zothantluanga’n ‘a tam zawk dah theih a ni ang em’ a tih kha, sing ruk tuna kan pek pangngai bakah financial year tharah chuan (a zat chiah chu kan sawi thei lova) sing-bi chu dahbelh leh ngei kan tum tih kha ka chhannaanie.

Tin, Member zahawmtak Pu Hlana zawhna kha chu, ‘party training lo pekna kha a ni a, a hna tak tak an han tan chuan, a department ten an trade thlan theuhah khan a tul ang zel leh mamawh angin training pawh an pe zel dawn a ni.

SPEAKER : Starred Question No. 23 - zawt turin Member zahawm takPu ... (interruption)

PU ZORAMTHANGA, CHIEF MINISTER :Pu Speaker, ka la chhang kim lo deuh.

‘Pilot Project-ah chhungkaw engzah nge’ tih kha, ‘chhungkaw sing ruk’ tih kha chu kan rawn sawi a, a fel mai a. Amaherawhchu, a hma khan SEDP - pilot project-ah eng emaw zat kan pe a, vawk-vulh te; khatieng khan department hrang hrang hrang a awm a, vawi lekhatah min zawt thut si a, a number chu ka nei lova, ka lo collect ang a, kan lo pe leh dawn che u nia.

SPEAKER : A lawmawm e. Starred Question No. 23 - zawt turin Er. H. Lalzirliana, Member zahawm tak ka sawm e.

ER H. LALZIRLIANA : Pu Speaker ka lawm e.

Higher & Technical Education Deptt. changtu Minister zahawm tak chhan atan ka zawhna –

- a) Mizoram khawi college-ah te nge Science Degree zir theihna? (Govt. College bikah)
- b) Mamit District-ah hian pakhat tal siam tum vena a awm em?
- c) A awm chuan, engtikah nge siam anih ang?

SPEAKER : Chhang turin a changtu Minister zahawm tak Dr. R. Lalthangliana ka sawm e.

DR. R. LALTHANGLIANA, MINISTER : Pu Speaker, Member zahawm tak Engineer H. Lalzirliana zawhna chhanna chu –

- a) Mizoram sorkar hnuuia Science Degree zir theihna college-te chu – Champhai College, Govt. Kolasib College, Lunglei Govt. College, Govt. Serchhip College leh Zirtiri Residential Science College-te an ni.
- b) Mamit District-ah hian Science Degree zir theihna hawn hi tul tihna a awm a, amaherawhchu, tun dinhmunah hawn tumna a awm rih lo.
- c) Sum dinhmun a zira la ngaihtuah a ni ang.

SPEAKER : *Zawhbelhna* zawt turin a zawhna neitu Er. H. Lalzirliana ka sawm e.

ER. H. LALZIRLIANA : Pu Speaker, ka zawhbelhna chu heng te hi a ni -

Mamit hi *aspirational district* kan ni a, Zawlnuam leh Mamit-ah chiah hian college kan nei ve a, Arts Department chiah a awm a, chutah pawh chuan subject lak theih hi a limit hle a. Mamit college-ah khuan geography subject lak theihna sorkarin min han phalsak a, chu chu thahnemngaihna kum eng emaw chen chu lecturer pahnih MLA fund-a ruaiin geography subject kan han introduce ve a. Kumhnih vel hnu ah khan sorkarin lecturer pakhat rawihna chu min pek sak a, wawiin ni thleng hian lecturer pakhat hi MLA fund-in kum thum vel kan lo ruai tawh a ni. Ka zawhna *pakhatna* chu – ‘Engtikah nge sorkarin hei hi min regularize sak theih ang’ tih a ni a.

Tin, *pahnihna*-ah chuan, Science zirna sum harsatna avanga tih theihloh anih chuan, Commerce Subject emaw tal hi tih theih dan a awm em?

Pathumna-ah chuan, *aspirational district* kan ni a; thahnem kan ngaih ve em em laiin, Pol. Science lecturer kan neih that ber leh kan inngahna, Dr. Josepha transfer order a rawn chhuak a, a khawtlang mipuite bakah khulai zirlaite leh MZP ang te pawhin hei hi an *helh* hle a. Chuvangin, kan rawn ngenna che ang khan min dahlet sak tumna a awm em?

Palina-ah chuan, Lengpui-ah khuan Xavier College, (private college) Roman Catholic ten an rawn hawng a, kan phur hle a. Amaherawhchu Covid leh eng eng emaw issue te avangin, ‘A, heti chuan kan in sustain thei dawn lo’ an ti a, an inkhar leh ta a, amaherawhchu batch laklawh te a awm avangin an la ti hram hram a. Hei hi sorkar angin kan hriatpui em? Tin, hei hi engtin emaw han siam that (revive) leh dan, “sorkar atangin hma min lakpui theih dan te a awm ang em” tih a ni e. Ka lawm e.

SPEAKER : *Zawhbelhna* zawt turin member zahawm tak, Dr L. Thangmawia i lo sawm ang.

PU L. THANGMAWIA : Pu Speaker, ka lawm e.

Highier & Technical Education Minister zahawmtak chhan atana ka zawhbelhna chu –

Pathianthu (Theology) lam zir ho hian scholarship hi an dil thei lovin ka hria a, hei hi eng eng emaw UDISE lama tihfel ngai awm ni tein ka lo hre deuh a. Tunah hian a then hi chu Kohhranin chawm mah sela, tunlai Pathianthu zir thenkhat hi chu chhungkaw harsa ve tak, ‘scholarship la ve se’ tia duh sak tak turte an lo ni chho tan tawh a. Baptist Kohhranin hetah a nei bawk a, tin, Presbyterian hnuaiah ATC a lo awm bawk a. Henga zirlai tena scholarship an lak ve theihna tur hian ‘department lam atanga hmalakna a awm tawh em’ tih kha ka zawhbelhna a ni e.

SPEAKER : Nichin khan he department thoa sawi duh opposition lam atang khan an phar hmasa ber vek a, ka pe vek a. Tunah hian ruling an phar hmasa ber vek a, ka pe leh vek dawn a ni. Member zahawm tak, Dr. K. Pachhunga zawhbelhna zawt turin ka sawm e.

DR. K. PACHHUNGA : Pu Speaker, ka lawm e.

Hei, Lunglei Govt. College hi ka college hlui a ni a. Science-ah lab. technician-te hi an indaih lova, kan sawi tam tawh a. ‘hei hi tih dan a awm em’ tih kha ka zawhna *pakhatna* ni sela.

Tin, Pu Speaker, *a pahnihna*-ah chuan, *by-election* kan sawi ta sa sa a, *by-election* lai khan, “MLA ka tlin chuan, Thenzawl-ah college ka din ang,” tih kha, kan din ta em le?

SPEAKER : Kha kha chu a chhan theihloh. Awle, a theih ang anga chhang turin Minister zahawm tak, Dr. R. Lalthangliana ka sawm e.

DR. R. LALTHANGLIANA, MINISTER: A hnukung ber kha chhan a har angreng deuh riau mai. Khatih laia a sawinate khan an hre turah ngai ta ila.

Dr. K. Pachhunga sawi ang khan, Lab. Technician te, Library Assistant te leh faculty member te kan indaihlohna lai taka hi *a natna* lai tak a ni a. Chuvang chuan, a chang chuan ‘stop-gap arrangement’ kan ti mai a, lumpsum tein sum harsatna karah a theih ang angin kan han ti a. Engpawh nisela, heng pawimawh bik riau hi chu tun financial year tharah hi chuan, a department te pawhin *tih-ngei-ngei-ngai* ang chi kha chu tih tha kan ti khawp mai a, theihtawp kan chhuah turah ngai ta ila, chhim lama Science kan neih chhun kha a ni ve a, a pawimawh khawp mai.

Tin, Dr. L. Thangmawia, Member zahawm tak zawhna kha - Ani hi Academic-mi a ni a, hei, helamah hian kan awm deuh nual a, khalamah Mathlantea te an awm bawk a. Tun tum kan session-ah hian Higher & Technical lama tui tur chi hi kan ngah riau a, a lawmawm a. Hemi 'Theological College' kan han tih, Pathianthu zir bik tana *provision* hi a la awm silova, an buai khawp mai a, anni kan MLA zahawm takte pawh khan theihtawp chhuahin tan min lak pui ve a, khawi lai source atang te emawin tihdan kan han dap ve a. Tum khat phei chu ka room-ah han inrawnkhawmna te pawh kha kan lo nei tawh nghe nghe a, nikum lam khan. Engpawh nisela, hei hi 'ngaihtuahna kan seng ve mek a ni' tih kha ka chhanna ni sela a tha awm e.

A zawhna neitu tak Er. Lalzirliana zawhna kha a tam ang reng viau mai a, a hnuhnung lam atangin ka han sawi ang a.

Pakhatna-ah chuan khumi Roman Catholic kohhran ten an din St. Xavier College khu anmahni pawh hian lehkha an rawn thehlut hrim hrim a. An mangan thu an rawn sawi a, 'hetiang hi chuan kan kal thei ta lo e' an rawn ti a. Kan bialtu MLA zahawm tak, Pu Zira pawh hian a ngaipawimawh khawp mai a. Tum-hnih tum-thum phone te pawhin min rawn be bawk a. Amaherawhchu, Govt. College atanga 'private college' kan han tih, Kohhran ina an grant te tihtawp dan hi a vang ang reng khawp mai a. Thil pakhat an rawn rawt a, 'Mizoram sorkar hian min take-over mai thei lawm ni' te pawh an rawn ti a. Mahsela, khang kha ngun taka ngaihtuah a ngai a. Kan college neihsa ho pawh harsatna tam tak karah kan buaipui viau lai khan, kan la ti hleithe i lova. Engpawh nisela, kan hriatpui ve hle a ni. An chanchin tam tak han sawi tur ka nei lova, harsatna erawh chu an tawk tih sorkarin hriatpuiin, an thu leh hla kan lo dawng tawh thin a ni.

Hei, tun hnaiah kan Chief Minister thahnemngaihna azarah sum harsatna karah, (a bikin teaching faculty te indaihlohna namen-lo), college zirtirtu post ruak 200 chuang kan neih avangin *contract-basis* a lo thawk thin mi 64 te a nghetin kan han dah thei hi a lawmawm khawp mai a. Kar kal ta maiah khan *posting order* kha tihchuah nghal a ngai a. Kan rilruah chuan, 'principle nghet tak neia kan tih a ngai a ni' tih vawi tam tak kan sawi tawh a, chutiang chuan posting order hi kan siam a. College tam tak Aizawl khaw pawn hla tak taka awm te'n kum 20 te, kum 15 te hrisellohna leh eng emaw chhan dang neite kha member zahawm tak tak ten an rawn sawi sak thin a, 'Aizawl lam emawa laklulh ve theih ni se' tih te, khatiang ngenna kha a tam khawp mai a. Chung zawng zawng chu ngaihtuahnaa nei telin leh, contract basis atanga hna thar, sorkar hnathawk pangai taka kan han la hi chu an lawm ve thungin ka hria a. Chuvang chuan, eng emaw zat, (a zavai deuhthaw a ni mai) subject pahnih khat sawn remchang miah lo, 'hmun danga khatiang subject awmlohna' tih loh kha chu kan sawn chhuak vek a ni.

Tichuan, college hla tak taka lo thawk tawhte kha kan lalut a, a order a chhuak tawh a, chung zingah chuan Mamit a awm pawh kha a lo tel ve a, NGO te leh bialtu MLA te pawhin an rawn sawi a. Engpawh nisela thil pakhat kan tih chu an zawm phawt

ang a, helaiah hian eng emaw rationalize hlek ngaite kan nei a. Hei, nimin piah atangin Hrangbana College naupangte pawhin *sitting-demonstration* an han neihna chhan pawh kha, khangte pawh kha a ni tel ve a, engpawh nisela, helam phuhrukna tur atan hian harsatna *rationalization* hi tunah hian kan han ti chho leh mek a. Amaherawhchu, order chhuak tawh tihdanglam buai-buai ang chi hi chu a floodgate kan hawng thei a, tih a remin kan hre lova. Sorkar hi kan dinnaah hian kan la *stand* rih a, rei lutuk lovah eng emaw khatiang college ina harsatna a tawh bik ang chi kha, ‘kan hria e’ tih kha kan sawi duh a ni.

A dang lehah chuan, khulai bialtu kan MLA hi thahnem a ngai hle mai a, Higher & Technical chungchangah phei chuan minrawn be tam ber leh, lehkha pawhrawn ziak tam ber anih ka ring hial a, a bial a vei em-em mai a. Chumi chungchangah chuan zirna in bik, khulaila Commerce an lo hawn, ama MLA fund atanga kum 3 lai a chawm te hi a ropui ka ti khawp mai a, a inpekna kha a lawmawm ka tiin kan hriatpui bawh a. Amaherawhchu, han laka han tih mai dawn khan harsatna kawng hrang hrang kan la neih avangin kan inpui thei mai lo lai erawh chu hrehawm ka ti ve tho mai a. Engpawh nisela, hei hi official level-ah pawh hian kan sawi chamchi a, tin, rawtna te pawh kan han siam chang a awm a, kan la paltlang theih chiah lova. Pathian-in hun remchang tha zawk min siamsak ang a, chung hunah chuan kan tih theih te pawh beisei ta ila a tha awm e. Aspirational District a nihna zawna ‘college 2 chauh kan nei’ a tih kha, college pakhat chauh nei district hi an tam khawp mai a, (ti teh ang). Serchhip-ah hian pakhat a ni mai awm mang e aw ka ti; Thenzawl-ah din a la ni bawh siloh chuan maw; Hnahthial District pawh, ‘pahnih nei’ tih laia kha chu; kan neihsa zawka kha tih changtlun a duhna zawk a ni tih ka hria a.

Chuvang chuan, nichina ‘Science stream’ tih lai pawh kha, ‘Mizoram-a college 20 zet awmah hian college 5 chiahin Science zirna an la nei a ni’ tih kha hriain leh, Mamit bialtuin thahnem ngai taka Science zirna arawn thlen zing si a, NGO zawng zawng pawhin anrawn sawi a, a dik reng mai a. Chuvang chuan, Mamit College a Science zirna hrim hrim neihna tur atan hian committee kan ko a, nikum August Ni 22 khan; chutah chuan, ‘College Development Council’ kan ti a, MZU-a kha lam bik enkawltu Professor pawh arawn tel a, minute pawh fel takin arawn ziak a. Hetah hian ‘aspirational district’ anih avanga ngaihpawimawh a tul thu te leh, sum mamawh tur hi a hautak khawp mai a. Chutah chuan kum khatah cheng nuai 88 bawh velin arawn chhut a, tun dinhmunah hian chuan han kalpui kha a harsa deuh a ni tih kha ka sawi mai duh a ni. Ngaihtuahna chu college bil bikah pawh hian kan seng a ni. Hei, ‘a minute pawh minrawn pe e’ tih kha Pu Speaker, ka chhanna a ni e. Ka lawm e.

SPEAKER : Starred Question No. 24 - zawt turin Member zahawm tak Pu Lalrintluanga Sailo i lo sawm ang u.

PU LALRINTLUANGA SAILO: Pu Speaker, Public Health Engineering Department changtu Minister zahawm tak chhan atana ka zawhna chu hengte hi a ni –

- a) Tlawng atanga Reiek tlanga tui pump-chhuah tawh, Reiek khaw chhunga house-connection tura hmalak mek hi engtikah nge tihpuitlin anih ang a, mipui hnenah engtikah nge a takin tui pek theih a nih ang?
- b) Ailawng khua tui pekna tur hi PHE department hian hma a la tawh em?
- c) La ni se; khawi atanga tui hi pek tum nge a nih?

SPEAKER : Chhang turin Dy. Chief Minister zahawm tak Pu Tawnluia, a changtu minister i lo sawm ang.

PU TAWNLUIA, DEPUTY CHIEF MINISTER : Pu Speaker, Member zahawm tak Pu Lalrintluanga Sailo zawhna chhanna chu -

- a) Tlawng Atanga Reiek tlanga tui pump chhuah tawh hi house connection pek vek tawh niin, tunah hian a takin mipui-ah tui pek tawh a ni.
- b) Ailawng khua tui pekna tur hi PHE Department-in hma la tawhin, tui pipe zawm hna thawh mek a ni.
- c) Tui hi Reiek atanga pek tura ruahman a ni.

SPEAKER : *Zawhbelhna* zawt turin zawhna neitu, Pu Lalrintluanga Sailo ka sawm e.

PU LALRINTLUANGA SAILO: Pu Speaker, ka lawm e.

Awle, hei kan bial Reiek hi a tlang a sang viau mai a. Kan sorkar chak tak leh a enkawltu minister zahawm takin thahnem ngai takin Reiek tlangah, (Aizawl-a mi tena kan in ang tho hi) khulai Dihmunzawl atang khuan min pump-chhoh sak a ni a, a lawmawm hle a. Chutih ruala ka zawh belh duh chu, Pu Speaker, he tui pump khawl kan dah hi duh angin department lam hian a tui sem tur mipui hnena thleng turin an pump tam tawklo niin a lang a, hei hi ‘a khawl thatloh vang nge nia, thawktu indaihloh vang’ tih ka zawt a. Tin, a khawla hian duh angin a pump theih hun tur, a tira an sawi ang hian an pump lo niin ka hria a. Hei hi endik theih nise a lawmawm khawp ang.

A *pahnihna*-ah chuan, sorkar hmasa hun laia Tuahzawl khuaa tui pump (tui-lak) min buatsaih saka hi, a khawl enkawltu department lamin min pe thei lova, khawtlang mipuite thawh khawmin Muster Roll (MR) hlawh angin an enkawl tir a, amaherawh chu khawtlang harsat avangin a khawl enkawltu hi an chawm hleithei lova. Mamit bialtu zahawm takin a sawi ang MLA fund nilovin, keima hlawhin a kum tel ka lo chhawr leh tawh a, ‘hei hi department lam hian min chhawk-zangkhai thei ang em, Tuahzawl tui-pump khawl enkawltu hi’ tih ka zawt a ni e.

SPEAKER : *Zawhbelhna* zawt turin Member zahawm tak Pu KT Rokhaw ka sawm e.

PU K.T. ROKHAW : Pu Speaker, ka biala khaw-pawimawh ber Serkawr khi kan Missionary-te thut-hmun a ni a. A khaw bul hnaihah tui lak tur a van avangin Tipa-B rama mi kan la a, fur lai chuan an zia ve tho a. Mahse thalah chuan a tui khi a tlem avangin an indaih thei ngang lova. An khaw hnuai-ah lui tha deuh mai Kao-aoh Lui a awm naa, khi khi gravity-in a lakchhoh theih bawk si lova. Chuvang chuan, kan Minister zahawm tak hian ‘solar water-pumping min ruahman sak thei ang em’ tih ka zawt a ni e.

SPEAKER : *Zawhbelhna* zawt turin Member zahawm tak Pu BD Chakma i lo sawm ang.

PU B.D. CHAKMA : Pu Speaker, ka lawm e. Ka zawhbelh duh chu - Mizoram sorkar-a PHE Department hian distributor line a tan GCI pipe nilo, PVC pipe vuah phalna ‘central sorkar atangin a nei tawh em’ tih a ni a. Hmanah Budget Session-ah PHE Minister zahawm tak hian phalna a nei tawh thu a sawi ka hre tlat a. Chuvang chuan, central sorkar atangin ‘phalna an nei tawh em’ tih leh, central-in a pawmna lehkha, *approval letter* hi a awm em (central sorkarin ziakin a pawm tawh em) tih kha ka zawhbelhna a ni.

SPEAKER : Awle, zawhnate a karkik a, a theih ang ang chhang turin Pu Tawnluia, Dy. Chief Minister zahawm tak ka sawm e.

PU TAWNLUIA, DEPUTY CHIEF MINISTER: Pu Speaker, zawhna neitu Pu Lalrintluanga Sailo zawhna, a bikin Tuahzawl chungchang kha chu kan lo zirchiang dawn nia.

Pakhatna-ah chuan, thingtlanga kan tuilakte enkawltu tur *Water Committee* khawtinah an awm a, chungte nena ruahmanna kal thin tur a ni a. Central hian tui kan lak thlen tawh hi chuan a maintenence hi chu, ‘theihtawpin nangmahniin lo in manage teh u’ tih hi a tihphung anih avangin, a maintenance-ah harstana khaw tinah kan nei a ni. Chuvang chuan, a bialtu ina sawi Tuahzawl-ah khatiang chen MLA fund pawh ni lova ama thahnemngaihnaa a lo buaipui kha a ropui ka ti a, lawmthu pawh ka sawi nghal a ni. Amaherawhchu department-in ‘a chhawk zangkhai theih dan kan nei em’ tih kha chu, kan lo en dawn nia. Tin, helai hi sawifiah deuhhlekk a ngaih avangin kan sawi ang a.

Tuna Reiek leh Ailawng tlanga tui kan pek tur hi Greater Aizawl Water Supply Scheme Phase-II tui, khu mi reservoir lianpui mai tanky-a pump chhoh tawh, a luangliam dawkhawmin Tlawng ralah kan la kai phei a. Puankhai vel bawrah khuan

gravitation hmangin Reiek-ah kan pump a. Tui, Phase-II atanga luangliam mai turah kha hmang tangkaiin Reiek leh Ailawng khuua mite in turin khawlin kan pump chho ta a ni a. Tichuan, Dihmunzawl atangin Tlawng ralah gravitation-in Puankhai bawr vel (a hming chiah kan hre ta lova) atang khuan kan pump chho a. Reiek-ah kan pump chho a, chu chu Reiek-in an tlan a. Reiek-a tlingkhawm chu Ailawng-ah hian a luangthla leh ang a. Ailawng khu a lo sang deuh zawk a, Reiek ai hian. Chuvangin, Reiek atanga Ailawng-a kan luanthlak tira kha Ailawng khaw dai atang khuan a khaw chungah kan pump chho leh ang a, chutiang chuan Ailawng chuan tui a hmu dawn a ni. Tin, Reiek leh Ailawng inkara pipe-phum hna chu tunah khuan thawk mek a ni a, kan programme dan chuan tun financial year chhung hian Ailawng-ah hian mumal taka tui pek hman kan tum a, thawh mawlh mawlh a ni. Tunah hian khumi Puankhai atanga Reiek-a tui pump-chhohna khawl chungchanga information kan engineer-te hnena atanga ka dawn danah chuan, a khawl khu chu a tha a, tui pawh hnianghnara an tlan tur a awm dawn a ni.

Tin, a bialtupain a han sawi lai kha chu eng emaw enfel ngai lai chu a awmin ka ring a, kan lo en ang a. A khawl chu a tha a, Reiek leh Ailawng tlan tur tui pump turin a khawl khu chuan a tlin hrim hrim tih chu ka hmuh dan a ni bawk a. Chutiang chuan Reiek tana tui kan pump chhoh kha JJM atangin tui connection chu in tinah kan pe ta a, tunah khuan in tinah tui an dawng a. Chuta Reiek-a pump chhoh tawh sa chu Ailawng-ah kan pe dawn a, an khaw hniha tlan tur chu kan khawl khuan kan pump thei dawn hrim hrim a ni tih kha ka chhanna a ni e.

Pu KT Rokhaw sawi Serkawr tui lak chungchang kha, khatianga tui lak tur tha a awmna phawt chuan kan lo enfiah ang a, a lui hming te kha nakinah kan chhinchhiah tha ang a, kan lo bawhzui dawn nia. Tui gravitation-a lak tur hi chu hla deuh pawh kan um mai a, loh theih loh anih chauhin pumping hi kan ti a. Tuna JJM-in a cover bakah hian nakinah chuan khaw mal te-tein a tul zual bika hi chu la en theih tura ngaih a ni e.

Tin, Tuichawng bialtuin PVC pipe a rawn sawi kha department-in ngun taka ngaihtuahin khatih lai hunah khan JJM scheme-ah hian central pawh a tirah chuan an strict lutuk a, an sum min pek leh keimahni mamawh dan kan han en khan, 'thelret-pipe' ti mai ang, a awl zawngin, kha kha a hman theih mai lo em ni kan ti a. Chu chu kan engineer te'n uluk taka an ngaihtuahin kan C-in-C te nena remtihhain helai hi kan ti a ni a. Engpawh ni se, hengte hi central-ah kan thlen tho a, anni pawhin an remtiin, tha an ti a ni. Tin, hengte hi 'a tlo ve tho mai' tih te hi kan hmuh dan pawh a ni bawk a ni. Kha kha kan chhanna a ni e.

SPEAKER : Starred Question No. 25 - zawt turin Member zahawm tak Pu Vanlalhlana i lo sawm ang u.

PU VANLALHLANA : Pu Speaker, Starred Question No. 25-na, Minister zahawm tak, Transport Department enkawltu chhan atan ka zawt e.

SPEAKER : Chhang turin Minister zahawm tak Pu TJ Lalnuntluanga ka sawm e.

PU TJ. LALNUNTLUANGA, MINISTER: Pu Speaker, Member zahawm tak Pu Vanlalhlana zawhna chhanna chu hei hi a ni –

- a) Kum 2022 chhungin Transport Department chuan Lirthei Dan zawmlo 11,313 a man.
- b) Section 158 of the Motor Vehicle Act, 1988-ah chuan -
 - i) Certificate of Insurance;
 - ii) Certification of Registration;
 - iii) PUCC;
 - iv) Driving License.
- c) Transport Vehicle-ah chuan a chung a tarlan bakah khian –
 - i) Fitness Certificate;
 - ii) Plying Permit.

LAYING OF PAPERS

SPEAKER : Awle, *Zawhna & Chhanna* hun a tawp a lo tawp ta a, tunah *Laying of Papers*-ah kan kal ang a. Pu Tawnluia, Dy. Chief Minister-in, heng -

1. The Aizawl Municipal Council Building (Amendment) Regulations, 2019;
2. The Aizawl Municipal Corporation Control of parking and collection of Parking Fees), (Amendment) Regulations 2020;
3. The Mizoram Municipalities (Ward Committee and Local Council) (Amendment) Rules, 2022;
4. The Mizoram Street Vendors (Protection of Livelihood and Regulations of Street Vending), (Amendment) Rules, 2021;
5. The Mizoram Municipalities (Facilities to Mayor, Deputy Mayor, Chairman, Vice-Chairman and Counsellors) (Amendment) Rules, 2021

te, he House dawhkan-ah rawn lay turin ka sawm e.

PU TAWNLUIA, DEPUTY CHIEF MINISTER: Pu Speaker, I phalna in heng paper panga te: -

1. The Aizawl Municipal Council Building (Amendment) Regulations, 2019;
2. The Aizawl Municipal Corporation Control of parking and collection of Parking Fees), (Amendment) Regulations 2020;
3. The Mizoram Municipalities (Ward Committee and Local Council) (Amendment) Rules, 2022;

4. The Mizoram Street Vendors (Protection of Livelihood and Regulations of Street Vending), (Amendment) Rules, 2021;
5. The Mizoram Municipalities (Facilities to Mayor, Deputy Mayor, Chairman, Vice-Chairman and Counsellors) (Amendment) Rules, 2021

te hi House dawhkanah ka rawn lay e.

SPEAKER : A copy kha han sem ni se. (*A copy sem a ni a..*) Kan chang kim em?

Awle, *pahnihna*-ah Member zahawmtak Dr. ZR. Thiamsanga, Chairman, Subject Committee-V in, “Statement of action taken by the government on the further recommendations contain in the 2nd action taken in report of Subject Committee-V relating to Mizoram Engineering College and under Rashtriya Uchchater Shiksha Abhiyan (RUSA) under Higher & Education Department” hi House dawhkanah rawn lay se, ka sawm e.

DR. Z.R. THIAM SANGA: Pu Speaker, i phalna leh he House zahawmtak remtih nain he, “Statement on Action taken by the govt. on the further recommendation containing the second action taken report on Subject Committee-V relating to Mizoram Engineering College under Rashtriya Uchchater Shiksha Abhiyan (RUSA) under Higher and Technical Education Deptt.” hi ka rawn lay e.

PRESENTATION OF THE REPORT

SPEAKER : A copy kha han sem rawh u le. (*A copy sem a ni a..*)

A dawt lehah chuan ‘Presentation of Reports’ ah kan kal ang a, Member zahawmtak Er. H. Lalzirliana, Chairman, Govt. Assurances Committee in Eighth Report relating to Govt. assurances given by Ministers in the Fifth and Sixth Session of the Eighth Mizoram Legislative Assembly” hi House-ah rawn present sela, ka sawm e.

ER. H. LALZIRLIANA : Pu Speaker, i phalna leh he House zahawmtak remtih nain, he, “Eighth Report of Committee on Govt. Assurances relating to Govt. Assurances given by Ministers in the Fifth & Sixth Session of the Eighth Mizoram Legislative Assembly” hi ka present e.

LEGISLATIVE BUSINESS

SPEAKER : A copy kha han sem ula. (*A copy sem a ni a..*)

Kan chankim chuan, a dawt leh *Legislative Business*-ah kan kal ang a. Vawiin hian Govt. Bill pakhat sawiho tur kan nei a, a bill copy hi kan rawn sem tawh ta che u. (*A copy sem a ni a..*)

“The Mizoram (Restriction on use of Transferred Lands) (Amendment) Bill, 2023” chu a bill neitu Pu Lalruatkima, Minister zahawmtakin House-a introduce phalna rawn dil se, i lo sawm ang u.

PU LALRUATKIMA, MINISTER: Pu Speaker, i phalna leh he House zahawmtak remtihain, “The Mizoram Restriction on use of Transferred Lands Amendment Bill, 2023”, chu he House zahawmtakah introduce phalna ka rawn dil e.

SPEAKER : House-in kan remti em? (*House-in a remti a*)
Awle, helai a inkal-khalh dan tur eng emaw hi a awm ve a nia.

Tin, Member zahawmtak te hnena ka sawi hmasak duh chu - hemi thua hianin depts. ten fel takin nikum lamah an rawn ruahman a, hei, kumin chu kumthar ani tih kan hriat hi. Amaherawhchu, a tak ram an rawn thlen dawnah, nimin mai khan Law Deptt. ten fimkhur takin a kuma hi ‘2022’ nilovin ‘2023’ tih a rawn ngai ta a. “Hei hi rawn ti tha rawh u” tih a rawn ngai ta a, an rawn ti tha chuk chuk a nizanah. Tichuan, kan rawn siam tha leh kha a ni a, tlema kan rawn tlaina chhan pawh kha a ni a. Keimahni Legislative Assembly lampang nilovin Law Deptt. ten sorkar min fimkhur-puina a ni a. An tlai ta hret lehngal a, dan te-te hi a awm si a. Chuvangin, Member-te in dawng tlaiin leh, a nihna tur diktak a ni hman lo a, nizanah khan.

Amaherawhchu, ‘2022’ ang hian a dang zawng zawng chu a ngai vek tho siin kan rawn sem tawh a. Kan Dan-ah hian, “Ni-4 a tla tur a ni” tih a ni a, Ni-4 kha chu a pangngai zawng-zawngah a tla a. Amaherawhchu, ‘2023’ tih tea kha Ni-4 a tla ta lova, chu chu in ngaihthiamna dil nghalin leh, min pawmsak nghal turin ka rawn ngen che u a ni. A dang zawng-zawng inang vek, a depts. pawhina tisuala an inngaihloh, amaherawhchu, fimkhur thu leh a nihna tak zawka 2022-a introduce hmanloh 2023 lo kai ta si ah te khan, ‘2023’ tih lai chauh hi a danglamna a ni e, tih kha ka han sawi hmasa duh a ni.

SPEAKER : Le, House-in kan remti ta a, Minister zahawm takin rawn introduce-in rawn move nghal se; ka sawm e.

PU LALRUATKIMA, MINISTER: Pu Speaker, i phalna leh House zahawm tak remtihain, “The Mizoram (Restriction on use of Transferred Lands) (Amendment) Bill, 2023” chu ka rawn introduce a, i phalnain ka han move chhonzawm nghal ang e.

Kan hriat angin, “The Mizoram (Restriction on use of Transferred Lands) (Amendment) Act, 2022” hi Aizawl chhunga Assam Rifles kum 100 chuang, kum 1890 chho vel atanga lo awm tawh te, an ram an chhuahsan huna enkawl zui zel dan tur chungchang a ni a. Assam Rifles hian an chhuahsan hunah ‘engtin nge awm se, engtin

nge enkawl se' tiin tun hma 2002-a MNF sorkar laia kan hruaitu hmasate khan uluk takin hmahlir (vision) thui tak neiin ruahmanna an lo siam chungchanga mi a ni a.

Chutah chuan, section 4-ah hian, “sorkar kuta a awm ve leh, helai huam chhungah ram lo nei emaw an awm anih chuan, an ram chu collector hnenah an hlan nghal ang a, an hlan lo anih chuan Dan lova ram luah anga ngaih tur an ni ang” tiin a sawi a. Chutah chuan, “collector ten ram an lak turah hian lo dangtu emaw, lo tibuaitu an awm anih chuan, thuneitu ten force hial pawh an hmang thei ang” tih a awm bawk a ni.

Section 5-ah hian, “Assam Rifles-te ram chhuahsan chu sorkarin *public purpose* atan chauh a hmang tur a ni” tiin inhumhahna tha tak mai Dan an lo siam a. Tichuan, 13th May, 2022, Governor of ten sectoral groups, Cabinet Secretary leh State hrang hrang Chief Secretary-te thu khawmin an rel angin, ‘Dan bawhchhiatna te-nau’ kan tih, *small crime* ah te chuan decriminalization kalpui tur anih thu leh, he Dan section 7-ah pawh hian chutiang chu a lo awm avangin, ‘*Azadi ka Amrit Mahotsav*’ an ti a, India ramin kum 75-na kan lo chuankai takah hian, khang ang kha ‘paih bo ni se’ an ti a. Chutiang chuan siam tha turin Law & Judicial Department lam atangin thurawn kan hmu a ni. Chutiang chuan, Dan hman mekah hian kan rawn siamthat tur taka chu section 7-ah hian, section 4 & 5 bawhchhiate hi thla 3 chhung jail tan theihna emaw, cheng 2,000/- chawi theihna emaw, a pahniha hrem theihna emaw a rawn inbilh tel a. Chutah chuan decriminalization kalpui tur anih takah chuan, he section-a jail tan theihna hi paih a lo tul ta a. Pawisa chawi tur hi cheng 2,000/- ni tawh lovin “cheng 5,000/-ah tihsan ni ve thung se” tiin kan rawn rawt a; an bawhchhiat chhonzawm zel anih chuan, “nitin cheng 500/- zel a chawibelh ang” tia thlak hi he House zahawm takah hian ka han rawn rawt a. Chu chu Member zahawm tak ten kan ngaihtuah tlan atan ka rawn pulut a ni e.

SPEAKER : Awle, Minister-in a bill putlul chhante a rawn sawi ta a, kan sawiho ang a. Member pakhat tan minute engzatnge kan inpek leh ang le? Amendment bill-ah *minute 5* kan ti mai dawn em ni (*minute 2* tih rawtna a awm a..) Minute 2 a? Ekhai! Ngawi rawh! Minute 2 chu a tlem deuh lo maw? Anih, *minute 5* i ti mai ang aw? *Minute 5* kan ti ang a, a laklawh zual chu kan inhrethiam dawn nia.

Tunge han sawi hmasa ang le? Awle, Member zahawm tak Dr. Vanlalhlana ka sawm e.

DR. VANLALTHLANA : Pu Speaker, ka lawm e.

He Act hi ka theih ang tawkin ka han chhui let ve a. Ni 18.11.2002-ah an ngaihtuah ho kha a ni a, a hma nia pharh a ni a. Khatih hunlai khan an lo ngaihtuah nghal chuk chuk thin lo tih te kan han hmuchhuak ve a, a tukah ngaihtuah a ni a. Sawihona hunah hian (a hma zawk anih chu) Act an ngaihtuah hmasak zawk tum khan

Assam Rifles sawnchhuah pawimawh zia te, an chhuah hnua hman dan tura an duh dan te an sawi nasa hlawm hle mai a. Hei kan minister zahawm tak puzawn pawh hian thil eng emaw zah a sawi a ni tih kha kan tarlang duh a ni.

Kum 2002 hma daih khan he thil hi an lo ngaihven tawh a, proceedings te han en chuan. Kan Prime Minister hlui Pu Rajiv Gandhi pawhin kum 1998 khan sawlai Lammual-ah ngei sawn, 'AR-te hi sawnchhuah an ni dawn a ni' tih te a lo sawi tawh a. Tin, 1998 vekah hian Assam Rifles leh sorkar aiawh ten insawna tur thuthlung te an lo ziak tawh a ni. Amaherawhchu, sorkar thar te an lo awm chho a, tin, khatah khan tuna kan ruling te an sorkar lai te a lo ni chho leh a, kum 4 hnua an niin an rawn tichho ve leh a, kan sorkar hmasa te hmalak tawhna hi a tha hle mai tih ka rilruah a awm a. Anni pahnihin theihtawp an lo chhuah a ni tih kha ka han tarlang chak ve hrim hrim a ni.

Tin, November, 2002-ah Pu Lalrinchhana (L) khan a pulut a. LSC house pass leh perodic patta 60 chuang awmin a sawi a. Hemi chungchang hi a kal chho zel a, nimin lawkah pawh Central YMA te pawhin kan Minister zahawm tak te pawh an hmu hial anih kha. Bill ngaihtuah a nih hiana pharhtu minister hian, 'chhut sual te pawh a awm rem rum a, min lo hrethiam dawn nia' a ti a, member ten hemi *coma* vang hian 'a pass theihloh ang' a an ti lem lova, an puitling ka ti hle mai.

House proceedings kha kan sawi leh ang a, a ngaihnavm ka ti a. History thui tak kha a hmuh theih a, hetiang lam hi kan ngaihven zual pawh a ngai khawpin ka hria.

Hei, wawiina amendment ngaihtuah turah hian thlak danglam a lo ni ta a. 'cheng 5,000/- chawitir' leh chumi hnua 'nitin cheng 500' tih kha a ni a, a pelut lo tan a na chho thei viau mai thei a, sum kha a uiawm chho viauin a rinawm a; eng emaw zahin an la ti duh si lova. Hei hi a thain ka hria a, a chak sawt turah pawh ngai ila, an chhuahsan tep tawh turah pawh kan han ngai a. Hetianga kan thil tih tum te Dan hmanga kan chai chho leh thin a hi a lawmawm ka ti a. Helaiyah 'kan ti thei e' han tih dawt loh deuha a Dan hmang vekin kan umzui thin a, a lawmawm ka ti a. Chuvangin he Bill hi ka thlawp a ni e. Ka lawm e.

SPEAKER : Member zahawm tak BD Chakma sawm leh ila.

PU B.D. CHAKMA : Pu Speaker, a hmasaa ka ngen duh chu, hetiang amendment te a awm anih chuan keini first-timer emaw, second-timer te tan chuan Principal Act hi lo telh ve teh se tih kha ka ngen duh a, a amendment ringwt hi hetah hian a awm a.

Engpawh ni se, heta No. 1, *Short title: Acts & Commencement* pahnihnaa, 'it extends to the whole of Mizoram' tiha kha, a principal Act kha hetiang veka ziah tur a ni nge ka hre lova. Land issue chungchangah Amendment Bill emaw, Act emaw amend

anih dawn chuan, Autonomous District Council hi Land Rights a hrana nei kan nih avangin, “it extends to the whole of Mizoram, (except Autonomous District Council area)” tia dah awm ve awm tak a ni a, Pu Speaker. Chuvangin heath hian Autonomous District Council pathumte hi exclude ni thei se ka duh a, he amendment-ah hian. A chhan chu, CADC area, Kamalagar-ah SSB in ram an lei a, an la in hand-over lo a. Tin, Autonomous Council Area hi exclude a nih loh chuan State Revenue Department nen contradiction a awm hlauhawm a. Chuvangin, hei hi chu khawngaihin chiang takin ‘except Autonomous District Council’ tih hi dah belh ni se tih kha ka ngen duh a ni. Pu Speaker, ka lawm e.

SPEAKER : Member zahawm tak Pu Lalduhoma ka sawm e.

PU LALDUHOMA : Pu Speaker, Assam Rifles khawpui atanga sawn chhuak tura Agreement kha kum 1998 a sign a ni a. Kum 25 a liam ta a, an la insawn lova, kut erawh kan beng thlawn zeuh-zeuh thin a.

Esopa thawnthu-fingah khan, *naupang beram-pu rinawmlo* kha a awm a. “chinghnia, chinghnia”, tih khan a au thin a, a lo kal ngai si lo va. A lo kal tak-tak pawh khan, ‘dawt bawk a ni ang’ an tih kha min hriatchhuah tir a, an insawn hun tur pawh hi mipui hian rin ngam harsa hi kan ti tawh a.

Eng pawh ni se, he amendment kan buatsaih hi, a bill hi kum 2002-a Pu Lalrinchhana putluh kha a ni a. Minister-in a sawi tak ang khan, section 4-naah khan, a ram chhunga *pass* nei te khan collector hnenah an *pass* an submit tur a ni a, ‘an submit loh chuan, an *pass* cancel sak a ni ang’ tih kha a ni a. Ka hriat sualloh chuan, ‘an *pass* submit’ tih kha a ni mai a, kha khan, ‘an *pass* an surrender tur a ni’ tihna kha a kawkw em; khalai kha min clarify sak se ka duh a. A hnu zela tih dan tur kha a in ziak lova.

Section 5-ah khan, ‘sorkar thilah chauh lo chuan hman theih a ni lo ang’ a lo ti leh a. Tuna kan Amendment hian a hremna tur kha khirh deuh hlekin a rawn siam ta a. A hremna tur Minister zahawm takin a rawn rawtah hian, an *pass* cancel sak chungchang kha a lang leh chuang lo a ni. A pawimawh ber leh kan duh ber chu, he ram area chhunga mimal ram lo neite chhuksak hi a ni lo em ni? An LSC te hi sorkar hian a cancel sak thei lo em ni; engatinge kan buai viau? Tin, chhiah (tax) te an pe tha em; record a fel em? Khang chhuanlam hmang te pawh khan a cancel sak theih loh em ni? A hremna tur pehhela thil dang tihkual-tihkual hi a ngai em ni? A LSC cancel-na chungchangah hian sorkar hian thuneihna a neihloh chuan hetianganga kan tih hi a ngai mai ang a. Mahse, collector hnenah an *pass* an submit tur a ni a, “a submit lo chu an *pass* cancel a ni ang” te pawh kan ti thei si a. A submit lo ringawt pawh cancel theih a nih chuan, “he lai hi sorkarin a mamawh vangin in *pass* kan cancel dawn” tih mai te kha a theih loh em ni?

Tin, tax an pek that leh thatloh ah te pawh condition a awm ve a ni lawm ni, tih te kha min clarify sak se ka duh a. Chutianga tih theih dan a awm anih chuan, chutianga zawk chuan he amendment hi tunah a rem loh pawhin, a leh pekah emaw pawhrawn ti mai se la a felfai zawk ang em? Tuna mi hi kan tih dan tur awm chhun a nih erawh chuan, Amendment chu kan thlawpin kan pass mai ang a.

Tin, Central YMA Khan Court-ah a pulut bawkin ka hria a, 'subjudice' lam a nihna chen a awm a. Thil lo kal zel dawn se, Court-a inkhin hi kan thatpui zawk ang em? Sorkarin hma lak duh se, *subjudice* a ni a, 'harsatna kan neih phah zawk thei ang em' tih te kha min han hrilhfhah se ka duh mai a ni a; a amendment hi chu kan thlawp e.

SPEAKER : Member zahawm tak Pu Zodintluanga Ralte ka sawm e.

PU ZODINTLUANGA RALTE: Pu Speaker, Mizoram-a sorkar awm tawh zawng zawng hi chuan Assam Rifles sawn chhuahna turah hian hma an la vek a, Mizoram-a sorkarna nei leh sorkar lo piang tawh hi chuan nasa takin hma an la a. Sorkar hmasa, Congress sorkar, Pu Lal Thanhawla kaihhruai sorkar chhung pawh khan kei ngei pawh hi vawi tam tak a va tlawhtu zingah ka tel ve a. Building construction te, tui connection an neihna tur atan te, a luhna kawng siam chungchangah te sorkar tawh phawt chuan tan kan la a. An chhuahna tur hi an peih fel tep niin ka hria a, Sorkarna lo chang tawh hrim hrim hi chuan he harsatna hi kan hre chiangin ka hria.

Pu Speaker, he amendment-a 'fine amount ₹5,000' tih hi chu a tha maiin ka hria a, nitin atan ₹500 tih erawh hi chu, hei aia tam ₹1,000 emaw tala tihpun ni zawk se. Hremna tur ni si a, a hremna kan siam te lutuk hi chu a dik lo deuhin ka hria. Chu chu ka rawn rawt ve a ni.

SPEAKER : Member zahawm tak Pu C. Lalsawivunga ka sawm e.

PU C. LALSAWIVUNGA: Pu Speaker, ka lawm e.

Vawiina kan Amendment sawi hi a lawmawm khawpin ka hria a, min nghawng deuh bik hian ka inhria a. Tunah hian Bethlehem YMA ten thing an phun a, a ngaw khup tawh mai a. Kohhran lam te pawhin Bethel-na hmun atan te an hman thin a. Chutilaiin amend rawtna rawn awm hi a lawmawm hle mai a. Assam Rifles te hi Aizawl khawpui laili tak atanga Zokhawsang-a sawn chhuah annih hunah an chhuahsan tur ram hi mipui vantlang tana cheibawl anih theihna atana ruahmanna a ni ber a ni.

Duhthawh deuh thil han sawi chhuah tur ka nei ve a. Pawisa chawi tir chungchangah khan ₹5,000' tih a ni a. A parent *Act*-a 'lung-ina tantir theih' tih awm thin kha a rawn bo ta a, kha lai kha 'la awm zui ta se' tih kha duhthawh thilah ka han sawi a. A chhan chu LSC lo nei te an awm a, Revenue Deptt. atanga *pass* nei thlap te pawh an nih hmeh a, Revenue Deptt. ni lem lo atanga lo nei te pawh kha awm theih tho a ni a. Chung mite hremna dan tur chu a nih avangin 'tlema khawng deuha kalpui kha a tha zawk lo maw' tih kha ka mi mal ngaih dan a ni. Tin, Court case kal lai te pawh a awm niin a in ti hre hote chuan an sawi thin a, chumi chungchang te pawh chu kan Minister zahawm tak hian min hrilhfhah thei turah beisei ila, 'Revenue Deptt. atanga LSC pek thlap te kha engzat nge awm' tih te pawh min han hrilhfhah thei se. He kan danah hian LSC lo nei te cancel vek theihna dan te kha awm thei se, chumi a nihloh chuan Assam Rifles-te pawhin lo chhuahsan ta pawh ni se, LSC kan cancel loh chuan a LSC neitute khan complain siamin Court-ah kal ta se, 'kan hneh thei ang em' tih te thleng khan ngihtuahnaah a awm a; thahnem ngaih thil thuah chung te chu sawi ve ka duh a ni. A lawmawm hrim hrimin ka hria a, he amendment hi ka support e.

SPEAKER : Member zahawm tak Pu Vanlalhlana ka sawm leh e.

PU VANLALHLANA : Pu Speaker, he Bill hi kum 2002-a *passed* a ni a, kum 20 kal ta kha a lo ni ve ta reng mai a. Vanneihthlak takin a passed tute zingah hian ka tel ve a. Ka han hawi vel a, khatih hunlaia MLA, he Bill passed tute hi kan la awm nual mai a, an hming kan lam chhin teh ang - Kan House Leader hi Chief Minister a ni a, a tel a, kan Deputy CM zahawm tak Pu Tawnluia, Minister zahawm tak Pu Lalchamlia; Minister zahawm tak Pu R. Lalzirlia; Pu C. Lalrinsanga leh Dr. Lalthangliana, kan Minister zahawm takte, Pu KT Rokhaw leh Pu Nihar Kanti Chakma leh, kei te kha wawiin nia ka hriat theih mai chu a ni a, sawi-hmah te pawh ka nei mai thei a. Wawiin ni hian a lunglen thlak ang reng ka ti a, a Bill puluttu Pu Rinchhana lah a awm tawh lova, amaherawhchu kan ram tan Bill tha tak, Dan tha tak mai min hnutchhiah a, a lawmawm ka ti khawp mai.

Ka han chhiar thin a, 'engnge tih danglam ngai aw' ka ti a, he Dan bawhchhiate hremna tur a ni a, lung-in tan leh pawisa chawi a ni a. Lung-in tan hi a tel ta lova, pawisa chiah chawi a ni a. He pawisa chawi tur a amount tihpun hi, chi-hniha kal kha a la tha lo em maw ni tih kha ka ngaihtuahnaah a awm a. Dan te chu a tul a nih chuan tihdanglam tur a ni a, mahse wawiina kan tih danglam tur lai ber hi a dan bawhchhia hremna dan kha a ni a.

Amaherawhchu, kan Minister khan a sawi a, ram thang zelah khatiang kha engnge ni ban tur lung-in tan kha tih ang zawng deuh kha ka understand dan a ni a, han hnial vak dawn pawha awmzia awm vak lem lo a ni ber a. Chuvangin, kan tana tha zawk tur, ram tana tha zawk tur ni anga hetiang amendment lo chhuak ta angah khan ka ngai mai a, han sawisel em em tur pawh ka nei chuang lova. Amaherawhchu, eng emaw point

thenkhat kan thian tena *clarify-ngai* an han sawi kha han clarify se a pass theih mainn ka hria. Ka lawm e.

SPEAKER : Member zahawm tak, Dr. K. Pachhunga ka sawm e.

DR. K. PACHHUNGA : Pu Speaker, ka lawm e. He Bill hi a tha ka ti a, ‘pass ngei ni se’ tih kha ka sawi duh a.

Nimahsela, sawi tel ngai a awm a, Zoram pumah kan inbeihna te pawh a ni a, ram kan hmangaih tlang a, mitinin ram kan hmangaih a, party tinin kan ram kan hmangaih a, ‘kan Aizawl khawpui hi changkang se, mawi se, traffic te hi awm lo se’ tih hi kan duh vek a. Ram hruaitu kan Chief Minister lo ni tawh te pawhin tha an ti a, an duh a. Nimahsela, thahnem ngai ber, hmalatu ber Khatla AR-te pawh kan hria a, Treasury Square-ah Mizoram Secretariat a awm vek a, tunlai thangtharte’n kan hre tawh lova. Helai hi a congest lutuk a, Hon. CM sorkar hmasakin Khatla AR-te pawh Mizoram-a office pawimawh zawng zawng awmna hmun tha ah a buatsaih a, a thawl hawk a ni. *Tawng-mawilo* ni lo sela, Assam Rifles ram kan CM hian a lo chhuh tawh a, chutiang chuan ‘helai hmun te pawh hi chhuak se’ tiin thapui kan thawh thawh vek a ni. Tin, mi thenkhatin thahnem ngaite kha kan han puh chhe viau a, dik tak chuan India ram, Union India a awm kan ni a, keini chuan ‘naktukah chhuak se’ tih kan duh, nimahsela Home Ministry-in a la ti hleitheh lova, chu chu a lehlingin thahnem ngaite kan han puh-chhe zek te hi chu mipuite hian thil kan chhut chian loh vang niin ka hria a.

Nikumah Parliament training-ah kan kal a, Shillong atanga rawn tel ve an MLA-te pawhin kan problem ang tho hi an nei a, Shillong atangin Assam Rifles sawn chhuah an duh ve thu te an sawi a ni. Tin, *environmental point of view* pawhin, Khatla-ah chan an kap a, silai ri kan hre nasa lutuk te hi naupang thanlen nan a tha lova, indo rama awm ang rengin chan an kap bur-bur te hi an insawn chhuah tulna chhan point lian takah a hman theih pawhin ka ring a. A tute pawhin ‘Aizawl atangin AR hi chhuak se’ kan duh a, kan haw lo; helai khawpui hi a tawt lutuk a, eng party pawhin kan duh a. Nimahsela, thapui chhuah, thahnem ngai bera hi kan puh chhe mah mah deuh em? Hetiang hi chu a-Mizo lo deuh riauin ka hria a, kan sawi tel duh a ni e. Ka lawm e.

SPEAKER : Awle, kan House Leader, Pu Zoramthanga, Chief Minister zahawm tak ka sawm e.

PU ZORAMTHANGA, CHIEF MINISTER: Pu Speaker, ka lawm e.

Assam Rifle hi insawn chhuak vek se kan duh a, kan theih tawpin tan kan la tlang a, a lawmawm a. An insawn chhuak kim lek lek tawh a, a ram pawh kan chhuhsak tam tawh khawp a. ‘Ta sela’ tiin han ti leh ta ila; lo insawn chhuak lo sela, MINECO-a kan

Secretariat, sawmi kan Govt. Institutes zawng zawng saw helai Treasury Square-ah hian lo awm leh dawn ta sela, ava han buaithlak awm. Assam Rifles-in a ram sawtiang min lo kian a, an lo chhuak a, *New-Capital* kan lo siam thei saw ‘a va han lawmawm tak em aw’ tiin ngaihtuahna te pawh a hman theih a.

Tichuan, a dang, a la awma te pawh chhuak vek turin *inremna* siam a ni a. Covid hma khan chhuak vek turin Home Ministry pawhin order a pe tawh a, kha kha sutna pawh a la awm chuang lova. Mahsela, Covid avang khan a chet theih ta lova, ti khan kan ding ta thup mai a ni a. Chuvangin, ‘helai hi chhuah a hun tawh e’ tiin, an Commander te pawh kan sawipui a, Home Ministry pawh nasa takin kan nawr a. An ni pawhin, “ni e” an ti zel a, amaherawhchu a tak-taka han move tur chiah khan chhuanlam an ngah a. Amaherawhchu, chu pawh chu kan Mizoram sorkar atangin tui a ni emaw, kalkawng a ni emaw, electric a ni emaw kan han ti zel a, kan siam zel a, tunah chuan a pawimawh zual chu kan zo tawhin kan hria a.

Tichuan, Union Home Minister, Amit Shah pawh kha “lo kal la, Assam Rifles Hqrs. thar, an complex thar khi rawn hawng rawh” kan ti a. Nikum khan, “ka rawn hawng ang e, eng hun nge a boruak nuam ber” a ti a, “November hi kan ram weather-ah chuan a tha ber” ka ti a, “E, a tha, ka rawn hawng ang e” a ti a. Amaherawhchu, an Gujarat inthlan leh a hnua inthlan kal chhovah khan verbal-in kan remind leh a. “Ngawi rawh; Gujarat-ah inthlan a ni leh si a, kan home State-ah, a tihngaihna a awm lo; tunah chuan beihpuiin kan beih a ngai a, ka zin-chhuak thei tawh lo reng-reng” a ti a.

Tichuan, Session an han nei leh a, krismas kha a han thleng a; Hei, tunah inthlan buaiin State pahnih, pathum, pali-ah an han buai leh ta a, parliament session nen. Chuvangin, ama rawn hawn leh hawn loh tura kha chu thu-khat ni se, heta tanga an chhuah a tul a ni. A chhan chu, hetah hian Laldenga Cultural Centre, chuta tan chuan 100 crore lai mai Smart City atangin kan dah si a, ‘a liam chuan a pawh dawn a ni’ tiin hetah an Commander, an Brigadier pawh kha hmannah tum-hnih kan inkawm a, chutah chuan, “E, tak e, keiman a bul atangin kan headquarter-ah kan Director General te leh hmundangah ka lo thlen nghal ang e” a ti a. Tichuan tun thawhtan khan kan inhmu leh a, ‘I thlen ta em’ ka ti a, ‘thlen e’ tiin mi chhang a. “Theih tawpin keipawh ka tang a, kan hotute hnenah pawh kan chhuah vekna tur order ‘rawn renew leh rawh u’ ka ti” a ti a.

Tichuan, hei kan han innawr fat-fat chu a ni a. A ni hnena ka sawidan pawh, “in chhuak tho-tho dawn a, chhuak dawn lo in ni lova. Eng emaw zat in chhuak tawh a, in la chhuak kim lo tih mai a ni a. Chuvangin, chhuak kim law-law ula, hengte chu, vawikhatah in Commander nen chhuak pup rawh u tih pawh a ni lova, a tahtawl deuh te pawh a lo ngai ang a. Heta tang hian han tan ula, in chhuak zel ang a, in chhuah fai hun chu a lo awm mai ang” ka ti a, ‘A ni tak e’ a ti a. Hei, a ni pawh tun Thawhtan mai khan an pu te hnen lamah an sawi ve leh a, vawihnih ngawt mai tuna Brigadier thar

zawk nen pawh hian sawidunin hma a lak thu min hrilh a. Kan tur ve zel a keini lamah pawh; Delhi lamah kan tang bawk a. Helai hi theihtawpin sorkar pawhin kan tang a ni tih kha kan sawi tel duh a.

Engpawh ni se, kan CM hmasa Pu Denga tawngkam takin, ‘Delhi lampang thusawi sawichhawn hi dawt sawi palh hi a awl khawp a, *kan tim dur mai*’ tih tum te pawh hi a awm ve bawk a. Engpawh ni se, tupawh sorkar ila Congress a ni emaw, MNF a ni emaw, midang an ni emaw Delhi lampang hotute thusawi khu ‘engchin nge mipui hriata kan sawi chhawn ang’ tih hi thliar fim fe loh chuan, ‘*engatinge* min ti zui leh ang’ tih hi a hlauhawm a. Atu amah han inmawh tak tak hleih theih siloh hian, keini aia thuneitu zawk an ni si a, a buaithlak khawp mai. Engpawh ni se, theihtawpin hetah Mizoram sorkarin hma kan la a, nghakhlel takin kan pawisa te liam thei a nih avangin leh, khang kha a-*immediate* zuala chu a nih avangin, a thunawnah kan hman tam ber pawh a ni a, kan in nawr nasa a.

Tichuan, wawiina kan *Act* pawh hi, khulamin lung-in tan lampang, hetia vauna tam lutuk hi chu kan kum 75-na chamah hian ‘heng hi chu tih tlem ni se la a tha lawm ni’ an rawn tihna a ni leh a. ‘A chawi zawngin i ti ang hmiang’ tiin ₹5,000/- leh khata thu an awihloh chuan ‘rupees for ₹5,00/- everyday’ ti khan an dah ta a. Member zahawm tak Opposition Group Leader Pu Zodintluanga khan, ‘ti tam ila a thaw lawm ni,’ a ti a, a dik viauin ka hria a, leh lamah chuan. Amaherawhchu, kha pawh kha a tlinkhawm chuan nitin cheng 500/- chu a tam sam khawp mai a. Chuvangin, ‘a rit ve thawkhat viau ang chu’ tia bill siamtute pawhin an rawn tih anih ka ring a.

Pu Speaker, hei hi wawiinah hian pass ila. Tin, Dan thar eng emaw a tul a nih pawhin heng hi chu kan inlungualna lam a ni a, hemi Assam Rifles thilah hi chuan kan siam mai pawh kha nakin zelah pawh a tul ang e. Chuvangin, ‘hei hi pass ila a tha e’ tih kha kan sawi ve a ni e.

SPEAKER : Awle, Minister sawm tawh mai ang aw? Minister zahawm tak Pu Lalruatkima, rawn windup-in sawifiah ngaite rawn sawifiah se, pass rawn dil nghal se. I lo sawm ang u.

PU LALRUATKIMA, MINISTER: Pu Speaker, ka lawm e. Kan member zahawm tak tak mi 8, kan House Leader telin he bill an support thu kan sawi a, a lawmawm hlein ka hria a.

Hei, ni e, kan hriat ang in kan mit a hmawlh te awm ang mai in Mizo mipuite Assam Rifles Aizawl khawpui laili a an awm hian kan mit a ti mim nasa hle mai a. A kherchhuak turin theihtawp chhuah in kan hruaitu hmasa ten tan an lo lakna rah, wawiinah hian chumi humhim a nih zel na turah chuan dan tha leh mumal kan neih te a ngai a. Chutah chuan, India ram hmasawn zelah, khawvel hmasawn zelah kum 75 na

Independence Day kan lo nih tawh hunah pawh hian hetiang ang lung in tan thubuai lian tham lutuk lo-ah hi chuan a remchang tawh lo ve. Hetiang hi chu dan hrang hrang kan lo neih te lo paih rawh u an ti a. Department hrang hrangin dan kan lo neih te pawh a awm in ka ring a. Chungte pawh chu Law Department kaltlang in a siamthat hna kalpui zel a lo ni a ni.

Kan hriat ang in Lushai Hills District Advisory Council thurel ni 29 June, 1951 khan under the chairmanship of Aizawl Bawrsap tiin hetiang hian ‘Aizawl khawpui laili a Assam Rifles hmun Cantonment awm hi sawnchhuah ni se’ tih Pu R. Thanhkira rawtna chu sawi ho a ni a. He sipai hmun Cantonment hi Zemabawk-ah emaw, Maubawk-ah emaw, khawpui dai hmun remchang dangah emaw sawnchhuah ni se, tiin an rel a ni. Hemi hma January ni 18, 1948-ah hian Assam Governor hmasa ber Sir Akbar Hyderi an Aizawl a rawn tlawh tum pawh khan Party hrang hrang hruaitu ten hemi sawnchhuah chungchang te hi an lo thehltut tawh bawk a ni. Chutiang chuan, hun rei tawh tak atanga he thil hi lokal tawh a ni a. Tichuan, kan dan in a rawn sawiah hian 1st Assam Rifles Bn. Headquarter Office & Main Barrack-ah hian 16 hec. a zau a ni a. Merit line & Kacha line area at Khatla hi 81.8 hec. a zau a ni a. DIG, AP & Commandant Complex hi 1.2 hec. a zau a ni a. Nursing staff quarter at Mc Donald Hill hi 0.20 a zau a ni a. Tichuan, firing range at Chite lui hi 25.08 hec. a zau niin, a vaiin 124.28 hec. a zau he kan dan hian a humhalh na tur an lo chhuahsan a nih pawh in/ an lo chhuahsan hunah chung a hman tangkai dan tur leh humhalh dan tur chu a rawn bilh tel a ni.

Pu Speaker, hei a ngaihnam khawp mai a Assam Rifles Zokhawsang a in sawn chhuah chungchangah hian Mizo mipuite beng pawh a verh a. Kum 1987 khan khatih laia kan Chief Minister Pu Laldenga ho khan ngaih pawimawh hmasak ber te zingah a rawn dah a. Chak takin hmalak a ni a 14th July, 1987 khan Assam Rifles te Zokhawsang rama an in sawn chhuahna tur thupek fel a ni a. Chief Minister Pu Denga’n hmanhmawh avangin Assam Rifles te a nawr chhunzawm zel a. Tichuan, ni 11, September, 1987-ah khatih laia Mizoram Chief Secretary leh Brig. S.C.Goswami, DIG Range Assam Rifles ten meeting nei in Zokhawsang-ah ramri te enfel thuai ni se an ti a. Compensation pek tul te endik a nih hnuah Zokhawsang a ram neitute hnenah a zangna dawm na turin cheng nuai sawmkua pahnih, sing nga, sang kua, leh za sawmnga paruk (92,59,156) pek a ni ta a ni. Tichuan, chawl lovin hmalak chhunzawm zel a ni a. May ni 31, 1988 khan Assam Rifles hnenah Zokhawsang ram hllan na order chu pek fel a ni a. Aizawl DC Pu Dengchhuana leh Assam Rifles atangin Col. Gul Saran Singh chuan ram in hlan na certificate kha an in hlan a ni. Tichuan, ram in hlan fel a nih hnu hian land lease te buaipui zui nghal a ni a. Assam Rifles pawh Zokhawsang lam cheibawl in an hmanhlel ve hle mai a. Chutihlai chuan, hmanhmawh tak thahnemngai taka hmalatu Pu Laldenga sorkar kha September ni 7, 1988-ah namthluk a ni a, President Rule a a awm tak avangin a hlamzuih dawn emaw tih a ni zui chho ta a.

Tichuan, Zokhawsang aiah Khatla lamah in sawn mai se tih rawt na te pawh khatih lai khan May ni 28, 1992-ah sorkar thuchhuah chuan Assam Rifles te Zokhawsang-ah ni lovin tuna an awm na Lammual atang hian Khatla Range Hqrs.-ah sawn sawn chhuah an ti a. Amaherawhchu, Cabinet in a rel thu a rawn puang ta a ni. Chutah chuan, khawpui laili, Lammual atanga khawpui laili tho Khatla a in sawn chhuah tum a nih chu helaiah hian mipui pawh a barakhaih viau a.

Amaherawhchu, tunah chuan kan hriat angin Assam Rifle DIG range kan han tih ah tak hi chuanin secretariat ropui tak din alo ni ta a ni. Chuan kum 1998 ah MNF ministry alo din leh khanin beihpui thlak chhoh leh a ni a, treasury atangin Khatla, civil secretariat chu sawn phei a lo ni leh taa ni, chutiang ang chuan land lease a tul ang ang te siam that a ngai a ni tiin theih tawp chhuahin tan lak chho zel a ni a, chuta tan chuanin sawrkar pawh a in buatsaiha ram te pawh teh fel vek a ni a. Assam Rifle lamin an tih tur te, sawrkar lamin a sign ngai, Assam Rifle lamin a sign fel ngai te, an acceptance ang chi te kha Revenue Department chuan Assam Rifle hnen ah hian a thawn a, tun thlang hian an la rawn sign lo ani. Chutiang ang te chu a ni a, a tul ang in theih ang ang in hma lak mek zel a ni a, kum 2002 khanin he Billa hi alo lut ta a, Dan kan siam loh chuanin sawrkar tan, vantlang tan, mipui tan hman a nilo thei a, mi pam ham tak tak te awm theih a ni a, tiin hmathlir thui tak neiin heng an ram. Assam Rifle in an ram neih hrang hrang te an chhuahsan hun a hman tangkai na tur Dan alo awm ta a ni.

Kha kan member zahawm tak tak te khan an rawn sawi a, a lawmawm a, kha kan member zahawm tak Dr Vanlalhlana khanin kum 1998 ah Rajiv a kha Aizawl alo kal lain a ti a, Pu Rajiv Gandhi kha, '88 a tih tumna ni nge ni aw, Sriperumbudur ah khanin Dt 21st May, 1991 ah khan a thi bawk si a, a thih hnu ah kha chuan a sawi sual palh ni ah kan ngai deuh a, 1998 ah Rajiv a lo kal tumin tih kha nia, kha kha chu ni e a sawi sual palh ah ngai tai la. Chutiang ang chu a ni a, chuanin sawrkar, Pu Zoramthanga kaihrui sawrkar in heng Assam Rifle te sawn chhuahna tur hian theih tawp chhuahin tan ala chho leh ta zel a, chuanin sawrkar velah khanin Dt 8th March, 2019 ah cabinet council of Ministers thu khawm chuan Assam Rifle luah ram te hi cancel turin hmalak nise a ti a, chumi ang chuanin hma kan han la dawn a, chutih lai chuanin court case alo awm a, Central YMA in writ petition case PIL No.31/2020 khaa thelut a, chuanin mimal thenkhat ten case an file bawk a court lamah an zual ko bawk a. Chutiang ang te chu kan nih vangin duh ang main sub-judice a nih vangin department lamin khang cancel kha a remchang chiah lo a, chutihlai chuanin heng mi 52, Assam Rifle helai area a awm te, a bik takin cancel nise ti a, an rel mai piah lamah Central YMA civil society ten heng mite hi lo ko khawm ve in mipui tan, vantlang tan tangkai taka hman a nihna turin Dan fel tak kan nei a, chuvang chuanin Mizo vek kan ni a, tlawmngaiin in rawn submit thei lawm ni tiin ngenna a siam a, lengah a sawm a, an han sawi ho a, mi 8 zet mai chuan chung zinga tang chuanin vawiin ni thlang hianin an pass chu an rawn surrender ta a ni.

Chutiang a nih mek lai chuan Pu Speaker, Dan chhungah sub-judice a nih avangin Dan ang taka hmalak kha a harsa ang reng viau a, amaherawhchu Central YMA lam te leh Court kal ten a, an han sawi khawm a, an han ngaihtuah an han ngaihtuah in council of Ministers te pawhin a rel tawh leh a thu lo ken tawh sa a nih avangin tiin department lam chuan rang taka hma lak mai nise, court a kal an awm a nih pawhin an la kal mai ang a, an thiam thu an lo sawi ang a, tiin ngaituahna sawrkar chuanin a hmang ta a ni.

Chutiang te chu kan ni a, chuvang chuanin he Dan hian ken tel a ngaha Assam Rifle an chhuak mai dawn a hriatna hi kan House Leader zahawm tak pawhin arawn sawi ang khan, hei kan hriat angin hei sipai te hianin an chhuahsan tur thu a hi Dt 19 Feb, 2019 ah hian office memorandum Ministry of Home Affairs Police Second Division atang hianin Under Secretary hian in, shifting of Assam Rifles Unit from Aizawl to Zokhawsang tiin lehkha arawn pe a, chutah chuan, ‘Assam Rifles in directed to shift the battalion headquarter from Aizawl to Zokhawsang by 31st May, 2019 and submit action taken and report to this Ministry tiin lehkhaarawn pe a ni. Chuanin chumi hnu ah chuanin Dt. 11st March, 2020 khanin Sudesh K Sahi Jt.Secy, 2nd Police Ministry of Home Affairs Delhi atang vekin tiang hian arawn sawi leh a, ‘ In view of the above confirmation by the State Government shifting of Assam Rifles Unit Sector Headquarter, Battalion headquarter from Aizawl City to a new location Zokhawsang, Mizoram may be intimated by Dt 31st March,2020 and completed before the onset of monsoon in the month of May 2020, a ti a. Chulaiah chuan keini kan Chief Minister zahawm takin thahnemngai takin insawn chhuahna turin theih tawp chhuahin tan alak karah Assam Rifle te vawiin ni thleng hian an la insawn lo hi sipai thuawih lo tak mai an ni ah kei chuan ka ngai mai a, an hotu ten thupek office memorandum leh reminder te anrawn pek anrawn pek tawhna te pawh lehkha a awm vek a ni. Chutiang ang te chu a ni a, chuvang chuan mipui te hianin kan Assam Rifle te hi insawn chhuah kan nghakhlel em em a, chumi ah chuan hlauhthawwna nasa tak pakhat alo awm thei a kha inven a ngai a ni.

Chuvang chuan “The Mizoram (Restriction on use of Transferred Lands) (Amendment) Bill, ” Act hi an lo siam a, amendment ngai te pawh a awm a, chutih lai chuan Pu Speaker, thil mak deuh deuh hi alo awm ve a, hei The Zozam Times ah hian Dt 1stDec, 2005 khanin, chanchinbu ka lo kawll tha a, mipui kutah lammual hlan anih loh nan party pakhat chuan resolution alo pass ve mek bawka, chutiang te chu kan ni a, engpawh nise kan tanrual a he Assam Rifle chhuahsan tur hi tangkai taka kan hman a, sawrkar in a ruahhmanna a siamna chi hrang hrang a mipui ten a kan sawrkar hmalak nate tanpui a, tunah house pass, lsc lo nei zawng zawng te pawh hian sawrkar ah tlawmngai a zopa taka heng ang zawng zawng te hi submit turin he House kaltlang hian kan han ngen bawka a ni.

Chutiang a nih chuanin ram hi Assam Rifles ten chuan lamah an hmang ve zel bawk si a, chulaiah chuan harsatna tam tak khaa awm a, chung te chu a ni a, chuvang chuan kan member zahawm tak Pu C.Lalsawivung an a hremna Dan, imprisonment a sawi kha chu nichin ah khan ka sawi tawh a, imprisonment a kha India ram kum 75 na lai kan lo nih tawh ah hian heng ang chi Dan tesep a in man rup rup te, invau na ang chi kha ti bo an duh vangin, India ram dan hrang hrang a awm te paihthla tura min rawn tih a ni a, chuvang chuanin khang ang zawng zawng kha a hmin tep tawh a, thenkhat hi chuanin a hmin mai a, an lawh mai te pawh hi hlau pawl kan awm a, thil hi amak khawp a, amaherawhchu Mizo mipui te tan thawven huaina tur a ni a.

Chuvang chuan kan sawrkarin theihtawp chhuah in hma a la mek a, a la zel dawn a. Sawlai New Capital MINECO Complex-ah pawh ram zau tak kan chhuhsak tawh a ni.

Member zahawm tak ten he House zahawm takin a bill kan rawn putlulh “The Mizoram (Restriction on use of Transferred Lands) (Amendment) Bill, 2023” hi min pass pui turin ka rawn ngen e. (**Speaker:** Ngawi rawh aw, I din lai khan member te zawhna pakhat chhiah hi dawng lo ta mai se LSC neite khan, khatiang deuh a anmahni a automatic a cancel dan te hi a awm mial em?)

Ni e, chhiah hi an pe mumal lova. Kan dan hi tam tak a awm a, cancel theihna pawh a awm tho a. Amaherawhchu, Permanent Land Settlement a lo awm si kha chuan dan ang taka pek a nih kha chuan zuk cancel mai theihloh chin te kha a lo awm a. Chutih lai chuan chhiah dawn leh dawn loh chungchang ah pawh chhiah hi thenkhat chuan kan ngaihsak lova. Amaherawhchu, penalty kha a impose ve zel avang khan a fine kha a lo increase veleh bawk si a. Khalaiah khan harsatna tam tak a awm a. (**Pu Lalduhoma:** A chiang lo deuh a. Eng ram pawh LSC a nei emaw, lease a nei emaw eng pawh kha lo nei sela. Sawrkar hian tul a tihin a cancel thei em? Kha thuneihna kha kan nei em tih kha direct deuh khan min han chhang thei sela. Kan nei anih chuan a section te pawh kan va hre chak ve.)

Pu Speaker, lease leh temporary pass kan tih hi kum bithliah bik a awm a. Chung ang lease-ah chuan a period chhung leh a pek chhan ang ngeia a hman loh chuan cancel theih a ni.

Chutih lai chuan LSC erawh chu permanent a pek a ni si a. Sawrkarin a lak sak dawn chuan Land Acquisition Act dan ang hmangin lak sak kha a ngai ta chauh a ni. Chulai tak chu LSC kan tih hi chi hnih, agriculture LSC leh chenna atan LSC pangngai hi a awm a. A bak zawng hi period nei house pass kan tih te, periodic patta te leh land lease kan ti ho zawng zawng kha period nei a ni ve thung a. Chutah chuan ram kha an ta a ni lova, sawrkar atanga an hman hawh a ni a. Chutah chuan condition neiin an ram hi an hmang tangkai lo a nih chuan cancel sak theih a ni thung a ni. A fiah em aw? (**Pu**

Vanlahlana: Land lease an neih thin kha engzat atan nge ni a, kum engzat nge an validity?)

Assam Gazette, 1952-ah khan sawlai saw demarcate a ni a. Kum 99 atan land lease hi pek an ni a. A la ral lo deuh a. Tunah chuan a tlangpuiin kum 25 te biakin hall-ah te kan inpe a. Amaherawhchu, force ho hian hemi hun chhung tal hi ti a rawn dil an awm thin a, godown atan te pawh FCI lamin an rawn dil thin a. Chutiang ang bikah chuan inhriatthiamna neiin kum 99 chhung atan land lease hi pek an ni.

Pu Speaker, ti khan he bill min pass pui turin ka ngen tawh a. Ka ngen nawn leh a ngai em?

SPEAKER : Ngai love. Kan Minister zahawm tak Pu Lalruatkiman “The Mizoram (Restriction on use of Transferred Lands) (Amendment) Bill, 2023” chu House-ah pass pui turin a rawn dil a. Tunah kan buk ang a. Remti apiangin remti ti rawh ule. (MEMBERS: Remti) Remtilo kan awm em? Kan awm chuan remtilo ti ula. Awle, remtilo kan awm lova.

“The Mizoram (Restriction on use of Transferred Lands) (Amendment) Bill, 2023” chu House-in lungrual takin a pass ta a ni. (**Pu Lalruatkima, Minister:** Pu Speaker, ka lawm e.)

Awle, wawiina kan business chu kan lo zo leh ta a. Kan chawl leh rih ang a. Naktuk 10.2.2023 zirtawpni chawhma 10:30-ah kan thukhawm leh dawn nia.

Sitting is adjourned. (12: 34 PM)